

**Procès-verbal du Conseil de la
Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington**

Séance de Conseil ordinaire tenue le 7 mai 2012

Procès verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington, tenue le 7 mai 2012 à 20 : 00 heures, à la salle du Conseil, au 300, rue Saint-Patrice à Sherrington et à laquelle sont présents :

Monsieur André Giroux, Maire
Messieurs les conseillers Louis Beaulieu, Jacques Boyer, Maurice Leclair, Jules Lestage et Éric Beaudin.

Est aussi présente Madame Francine Fleurent, directrice générale et secrétaire trésorière.

Absence : Madame la conseillère Danielle Coallier

2012-05-359

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Louis Beaulieu
Appuyé par Jacques Boyer
Et résolu unanimement

Que l'ordre du jour soit adopté avec varia ouvert et en ajoutant les items suivants :

18. Soumissions reçues – béton
19. Soumissions reçues – mise en forme et finition du béton
20. Soumissions reçues – muret et patio
21. Réparation de garde-fou – rang Saint-Louis
22. Dépôt du chèque de l'Agence de la Santé et des Services Sociaux
23. Vente du réservoir usagé du camion 732

2012-05-360

**ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE EN DATE
DU 2 AVRIL 2012**

Il est proposé par Jules Lestage
Appuyé par Maurice Leclair
Et résolu unanimement

Que le procès verbal de la séance ordinaire en date du 2 avril 2012 soit adopté tel que rédigé.

2012-05-361

APPROBATION DE L'ANNEXE A – LISTE DES COMPTES PAYÉS

Il est proposé par Louis Beaulieu
Appuyé par Éric Beaudin
Et résolu unanimement

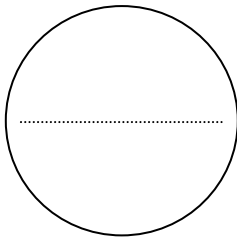
Que l'annexe A – Liste des comptes payés durant le mois d'avril 2012 au montant de 26 325.77\$ en ajoutant la facture de la compagnie Teamco au montant de 40 085.21\$ et faisant partie intégrante de l'ordre du jour soit accepté.

2012-05-362

APPROBATION DE L'ANNEXE B – LISTE DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par Jacques Boyer
Appuyé par Louis Beaulieu
Et résolu unanimement

Que l'annexe B – Liste des comptes à payer au montant de 77 031.03\$ et faisant partie intégrante de l'ordre du jour soit accepté.



**Procès-verbal du Conseil de la
Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington**

Séance de Conseil ordinaire tenue le 7 mai 2012

2012-05-363

APPROBATION DE L'INFO MUNICIPALE

Il est proposé par Louis Beaulieu
Appuyé par Jules Lestage
Et résolu unanimement

Que l'Info municipale en date du 7 mai 2012 soit acceptée en ajoutant le texte de la bibliothèque municipale.

2012-05-364

VACANCE ESTIVALE

Il est proposé par Jules Lestage
Appuyé par Jacques Boyer
Et résolu unanimement

Que Madame Francine Fleurent soit autorisée à prendre ses vacances durant les semaines du 8 et du 15 juillet 2012. Et que Monsieur Sylvain Boucher soit autorisé à prendre ses vacances durant les semaines du 29 juillet et du 5 août 2012. Durant la période des vacances, le bureau municipal sera ouvert durant les heures normales de bureau.

2012-05-365

SOUMISSIONS REÇUES – TRAVAUX DE PAVAGE

Attendu qu'une demande de soumission a dûment été effectuée concernant les travaux de pavage sur divers chemins de la municipalité;

Attendu que les soumissions reçues sont les suivantes ;

Ali Excavation Inc.	222 368.13\$ taxes incluses
Les Pavages Céka Inc.	208 251.91\$ taxes incluses
Sintra Inc.	205 262.08\$ taxes incluses
Les Pavages Chenail Inc.	202 208.89\$ taxes incluses
Pavage Ultra Inc.	243 593.85\$ taxes incluses

Attendu que les soumissions sont conformes à la demande ;

Il est proposé par Jules Lestage
Appuyé par Louis Beaulieu
Et résolu unanimement

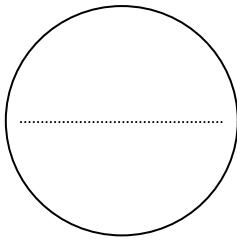
Que le contrat pour le pavage des chemins soit octroyé à la compagnie Les Pavages Chenail Inc. pour un montant total de 202 208.89\$ toutes taxes incluses le tout tel que spécifié dans la soumission déposée.

2012-05-366

DEMANDE DE MONSIEUR DANIEL LAPLANTE – PROLONGEMENT DES TROTTOIRS

Il est proposé par Jules Lestage
Appuyé par Jacques Boyer
Et résolu unanimement

Que le conseil a pris connaissance de la demande de M. Daniel Laplante concernant le prolongement des trottoirs.



**Procès-verbal du Conseil de la
Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington**

Séance de Conseil ordinaire tenue le 7 mai 2012

2012-05-367

DEMANDE D'APPUI FINANCIER – SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DES XI

Il est proposé par Jules Lestage
Appuyé par Éric Beaudin
Et résolu unanimement

Que la demande de la Société d'Histoire des XI concernant une demande d'appui financier soit reportée à la prochaine séance.

2012-05-368

DEMANDE D'APPUI FINANCIER – RACONT'ARTS

Attendu que le Racont'Arts a présenté une demande d'aide financière en date du 26 avril 2012;

Attendu que la municipalité n'a aucun budget à cet effet;

Il est proposé par Maurice Leclair
Appuyé par Jacques Boyer
Et résolu unanimement :

Que la municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington ne peut donner suite à cette demande.

2012-05-369

DEMANDE D'APPUI FINANCIER – CLUB OPTIMISTE DE SHERRINGTON

Attendu que le Club Optimiste de Sherrington a présenté une demande d'aide financière pour la "journée Sécurité à Vélo";

Il est proposé par Jules Lestage
Appuyé par Éric Beaudin
Et résolu unanimement

Que la demande soit transférée au Comité des loisirs pour l'achat de 2 bicyclettes pour un montant maximum de 300.00\$.

2012-05-370

MUNICIPALITÉ DE SAINT-MICHEL – TRAVAUX DE PAVAGE RANG SAINT-JOSEPH

Attendu que la Municipalité de Saint-Michel par sa résolution numéro 4-2012/146 refuse de conclure une entente pour défrayer 50% des coûts pour les travaux de pavage du rang Saint-Joseph.

Il est proposé par Jules Lestage
Appuyé par Jacques Boyer
Et résolu unanimement

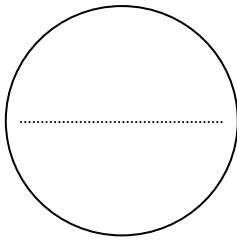
De procéder à l'engagement de la firme Denicourt Arpenteur afin d'effectuer l'arpentage du rang Saint-Joseph et de déterminer les limites de notre municipalité.

2012-05-371

COÛT POUR LES NON-RÉSIDENTS – CAMP DE JOUR ET SOCCER

Il est proposé par Louis Beaulieu
Appuyé par Jules Lestage
Et résolu unanimement

Que les coûts d'inscription pour les non résidents soient :
Camp de jour : 60.00\$ par semaine
Soccer : gratuit.



**Procès-verbal du Conseil de la
Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington**

Séance de Conseil ordinaire tenue le 7 mai 2012

2012-05-372

ACHAT EN COMMUN DU SERVICE D'INCENDIE

Il est proposé par Maurice Leclair
Appuyé par Éric Beaudin
Et résolu unanimement

Que le Conseil a pris connaissance des achats effectués par le regroupement du Service Incendie des municipalités de Saint-Édouard, Saint-Michel et de Saint-Patrice-de-Sherrington soit :

5 conteneurs pour la formation des pompiers au montant de 4 050.03\$ et d'un escalier au montant de 1 724.63\$ le coût est reparti entre les trois municipalités participantes.

2012-05-373

DEMANDE DE SUBVENTION POUR LA PATINOIRE – AUTORISATION POUR PRÉSENTER LE PROJET

Il est proposé par Éric Beaudin
Appuyé par Jacques Boyer
Et résolu unanimement

Que la Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington autorise la présentation du projet Phase II du Complexe Multi-Récréatif au Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase II, pour le remplacement ou la modification des systèmes de réfrigération fonctionnant aux gaz R-12 ou R-22 – arénas et centre de curling;

Que soit confirmée l'engagement de la Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington à payer sa part des coûts admissibles au projet et à payer les coûts d'exploitation continue de ce dernier;

Que la Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington désigne Madame Francine Fleurent, Directrice générale et Secrétaire-trésorière comme personne autorisée à agir en son nom et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

2012-05-374

ENGAGEMENT D'UN CONSULTANT POUR LE PROJET DE RÉFRIGÉRATION DE LA PATINOIRE

Il est proposé par Louis Beaulieu
Appuyé par Jules Lestage
Et résolu unanimement

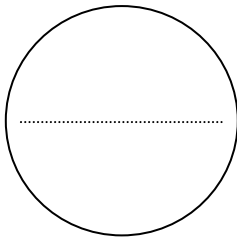
Que la compagnie AMB Analyse et Maîtrise du Bâtiment soit engagée à titre de consultant pour la préparation et la rédaction des plans et devis du projet de réfrigération, mécanique, électricité et architecture pour un montant de 5 167.00\$ tel que décrit dans la soumission datée du 23 janvier 2012.

2012-05-375

ENGAGEMENT D'UN ARCHITECTE POUR LE PROJET DE RÉFRIGÉRATION DE LA PATINOIRE

Il est proposé par Louis Beaulieu
Appuyé par Jules Lestage
Et résolu unanimement

Que Monsieur Mario Deschênes, soit engagé à titre d'architecte et que Monsieur Réal Provost soit engagé à titre de surveillant des travaux pour le projet du Complexe Multi-Récréatif.



**Procès-verbal du Conseil de la
Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington**

Séance de Conseil ordinaire tenue le 7 mai 2012

2012-05-376

PROBLÈME D'ORDURE AU CENTRE COMMUNAUTAIRE

Attendu la réception de plusieurs plaintes concernant l'accumulation d'ordures au Centre Communautaire;

Il est proposé par Jacques Boyer
Appuyé par Louis Beaulieu
Et résolu unanimement

Que le conteneur au Centre Communautaire soit enlevé pour une période d'essai de (1) un mois.

2012-05-377

INSTALLATION DE DOS D'ÂNE – RUE DE LA COOPÉRATIVE

Il est proposé par Louis Beaulieu
Appuyé par Maurice Leclair
Et résolu unanimement

Que l'on procède à l'installation de (2) deux dos d'ânes dans la rue de la Coopérative.

2012-05-378

EMBAUCHE D'UN TECHNICIEN EN PRÉVENTION INCENDIE

Considérant que le retrait des compétences en matière de prévention incendie à la MRC des Jardins-de-Napierville a été effectué en septembre 2011;

Considérant que la municipalité de Saint-Édouard de Napierville a embauché un technicien en prévention incendie pour assurer le suivi des dossiers de prévention et fournir un service de consultation en prévention incendie;

Considérant que le schéma de couverture de risques demande d'effectuer des inspections dans l'ensemble des bâtiments et entreprises de la municipalité;

Considérant que le service incendie recommande l'embauche de M. Shayne Sévigny, technicien en prévention incendie, à l'emploi de la municipalité de Saint-Édouard-de-Napierville pour desservir la municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington comme technicien en prévention incendie;

Considérant que la Municipalité de Saint-Édouard-de-Napierville sera l'administratrice dans ce dossier;

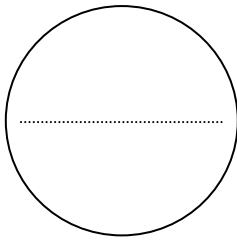
Considérant qu'il est convenu de fixer le taux horaire de M. Shayne Sévigny à 18,54\$;

Considérant que l'horaire de M. Sévigny sera établi de concert avec le directeur du service incendie afin de respecter les exigences du schéma de couverture de risques incendie ainsi que les demandes formulées au service incendie;

Considérant que M. Sévigny fera rapport de ses activités de prévention sur le territoire de Saint-Patrice-de-Sherrington sur une base mensuelle au directeur du service incendie;

Il est proposé par Maurice Leclair
Appuyé par Jacques Boyer
Et résolu à la majorité

De procéder à l'engagement de Shayne Sévigny à titre de technicien en prévention incendie au taux horaire de 18.54\$.
Monsieur Jules Lestage enregistre sa dissidence.



**Procès-verbal du Conseil de la
Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington**

Séance de Conseil ordinaire tenue le 7 mai 2012

2012-05-379

SOUSSIONS REÇUES – BÉTON

Attendu qu'une demande de soumission a été effectuée concernant l'achat de béton pour l'abri de patinoire;

Il est proposé par Jacques Boyer
Appuyé par Maurice Leclair
Et résolu unanimement

Que le contrat soit octroyé à la compagnie Les Pavages Chenail pour un montant de 158.33\$ le mètre carré.

2012-05-380

SOUSSIONS REÇUES – MISE EN FORME ET FINITION DU BÉTON

Attendu qu'une demande de soumission a dûment été effectuée concernant la mise en place et la finition du béton;

Il est proposé par Louis Beaulieu
Appuyé par Jacques Boyer
Et résolu unanimement

Que le contrat soit octroyé à la compagnie Jacques Rauzon, cimentier pour le prix de 0.80\$ le pied carré.

2012-05-381

SOUSSIONS REÇUES – MURET ET PATIO

Il est proposé par Maurice Leclair
Appuyé par Éric Beaudin
Et résolu unanimement

De procéder à l'aménagement de (2) deux terrasses de 12X34 à l'extérieur de l'abri à patinoire pour un montant total de 6 792.72\$.

2012-05-382

RÉPARATION DE GARDE-FOU – RANG SAINT-LOUIS

Il est proposé par Jules Lestage
Appuyé par Louis Beaulieu
Et résolu unanimement

Que l'item Réparation de garde-fou – rang Saint-Louis soit reporté à la séance subséquente.

DÉPÔT D'UN CHÈQUE DE L'AGENCE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

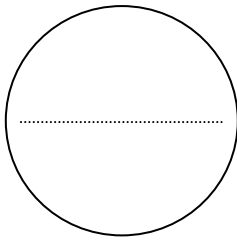
Un chèque au montant de 3 883.39\$ de l'Agence de la Santé et des Services Sociaux est déposé à la table du conseil concernant la formation et les masques pour les pompiers.

2012-05-383

VENTE DU RÉSERVOIR USAGÉ DU CAMION INCENDIE 732

Il est proposé par Jules Lestage
Appuyé par Louis Beaulieu
Et résolu unanimement

De procéder à la vente du vieux réservoir du camion incendie 732.



**Procès-verbal du Conseil de la
Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington**

Séance de Conseil ordinaire tenue le 7 mai 2012

2012-05-384

VARIA : VENTE DE CHANDAIL DES LOISIRS

Il est proposé par Louis Beaulieu
Appuyé par Jacques Boyer
Et résolu unanimement

D'autoriser la vente de chandail appartenant au Comité des loisirs aux jeunes du camp de jour pour un montant de 5.00\$ chacun.

2012-05-385

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Jules Lestage
Appuyé par Louis Beaulieu
Et résolu unanimement

Que l'assemblée soit levée.

André Giroux,
Maire

Francine Fleurent,
Directrice générale et Secrétaire trésorière

Je, André Giroux, Maire, atteste que la signature du présent procès verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

André Giroux, Maire